

# Tydske Tidende

1974.

af Johan Jørgensen.

Januar.

Lørdag d. 5.



## Ny kromand

Tjener Egon Nissens overtagelse af Tumbøl Kro markeres med en reception i aften. Egon Nissen er 34 år, uddannet på Motel Haderslev og har derefter været tjener på Ringri-derikroen og Misses Kro i Sønderborg. Nu er han kromand i Tumbøl ...

**Hjertelig tak** for udvist deltagelse ved vor kære fars død og begravelse. Tak for hver blomst og krans. Margrethe Olesen og børn, Traasbøl.

## Tinglyst skøde.

Ing. Peter Knutzen,  
Kalkværksvej 4, Gram til gdr.  
Lorenz Byllemos, Nørballer  
196 Felsted e. og sogn, K. kr.  
100.000, E kr. 100.000.

**LÆGEHUSET - FELSTED**  
/ Nye konsultationstider gældende fra den 1. januar 1974  
Konsultation: Mandag, tirsdag, torsdag og fredag kl. 9.30—11.30 og 12.30—14.00.  
Lægerne træffes normalt således:  
H. Jespersen: Mandag, tirsdag og fredag eftermiddag, torsdag formiddag.  
E. Thuesen: Mandag og torsdag eftermiddag, tirsdag og fredag formiddag.  
A. Jacobsen: Tirsdag, torsdag og fredag eftermiddag, mandag formiddag.  
Onsdag: Kl. 15.30—17.00, forbeholdt patienter, der på grund af arbejde ikke kan komme i konsultationen de øvrige dage, passes af to af lægerne på skift.  
Børneundersøgelser: Onsdag formiddag efter nærmere aftale. Tidsbestilling daglig (undtagen lørdag) kl. 8.00—9.00.  
Telefonkonsultation og medicinbestilling: Daglig kl. 8.00—9.00 (undtagen lørdag).  
Sygebesøg: Bestilles kl. 8.00—9.00.  
Telefon 68 55 55  
H. Jespersen E. Thuesen  
A. Jacobsen

Torsdag d. 10.

## Venstre i Felsted vil samle de borgelige.

I Felsted sogn vil der til det kommende kommunalvalg den 5. marts ske opstilling på en ny måde, idet partiet Venstre har besluttet at lave en liste for området. Hermed faldt grundlaget for den upolitiske borgelige fællesliste fra sidste kommunalvalg bort, og det er nu op til Felsted Borgerforening, om man vil opstille selvstændigt eller lade en repræsentant gå ind på en Venstre-liste.

Advokat Nis C. Jessen, der for øjeblikket sidder i Lundtoft kommunalbestyrelse og er formand for undervisnings- og kulturudvalget, har meddelt borgerforeningen, at han på grund af manglende tid ikke ønsker genopstilling. Borgerforeningen skal således på sin generalforsamling først i februar tage stilling til, hvad man i den ny situation skal foretage sig. Her kommer man imidlertid i tidnød, idet Venstre i Felsted har været i forhandlinger med borgerforeningen om eventuel opstilling på en nogenlunde sikker plads på Venstre-listen, og der skal afgives svar inden længe. Forhandlingerne er således endnu ikke slut, så det er åbent, hvad borgerforeningen beslutter sig til.

Venstre i Felsted har under disse forhandlinger tilbudt borgerforeningen en anden- eller tredjeplads på en Venstre-liste for området, og det er dette tilbud, som man snart håber at få svar på.

Hos Venstre mener man, at det let bliver til stemmepild, hvis der opstilles borgelige fælleslister i de enkelte områder. Derfor har man besluttet at give et tilbud om opstilling på Venstre-listen i Felsted, der regner med – realistisk bedømt – at kunne få valgt tre mandater til kommunalbestyrelsen, hvis der fra borgelig side er fuld opbakning bag den.

Venstre-foreningen har endnu ikke fastlagt sit opstillingsmøde, men det ventes holdt i slutningen af januar.

Ligesom ved sidste kommunalvalg i 1970 kan der ventes politiske lister fra

Socialdemokratiet og Slesvigsk Parti, mens det endnu er mere end tvivlsomt, om nogle vil dukke op med kister i Lundtoft Kommune.

Søndag d. 13.

### **Hovedreparation af Felsted- orgel.**

Orglet i Felsted kirke er for øjeblikket til en grundig hovedreparation hos det kendte orgelbyggerfirma Marcussen & Søn i Aabenraa, men søndag den 10. februar ventes det igen at kunne klinge i kirken.

Det godt 100 år gamle orgel, som er bygget hos Aabenraa, var i en noget dårlig stand, så det fungerede utilfredsstillende. Menighedsrådet undersøgte så, om der skulle købes et nyt orgel eller man kunne få det gamle repareret. Man besluttede sig for det sidste, og i sidste måned blev orglet hentet af folk fra Marcussen & Søn.

På fabrikken undergår det nu en omfattende hovedreparation, så det klangligt kan komme på højde med tidligere. Orglet har otte stemmer, og det mener menighedsrådet i Felsted er udmærket til en kirke som Felsteds.

Orgelrestaureringen var oprindeligt anslået til at ville koste 75.000 kr., men der er håb om, at det bliver knap så dyrt. Det var ikke så ormædt, som man i første omgang havde frygtet.

Mens istandsættelsen foregår er der i kirken opsat et fire stemmers pipeorgel.

Som organist i Felsted kirke virker Kaj Lassen, Sønderborg, som i det daglige er møbelpolstrer. Han er selvlært orgelspiller og har deltaget i en del kurser, så han er efterhånden habil på dette instrument.

Et nyt orgel af tilsvarende størrelse som det tidligere ville koste omkring 150.000 kr., altså det dobbelte af en hovedreparation.

Onsdag d. 16.

### **Vil opstille en upolitisk liste.**

Handels- og Håndværkerforeningen i Felsted drøfter valgforbund.

Felsted sogns Handels- og Håndværkerforening har på et bestyrelsesmøde på Tumbøl kro drøftet mulighederne for opstilling af en upolitisk liste til det kommende kommunalvalg.

Handels- og håndværkerforeningen har bl.a. drøftet mulighederne for valgforbund med andre upolitiske foreninger, bl.a. Felsted Borgerforening. De to foreninger har været i valgforbund i denne periode, hvor de har været repræsenteret i kommunalbestyrelsen af advokat Nis Jessen. Han holder imidlertid op med udgangen af denne periode.

Planerne om den upolitiske liste vil blive forelagt generalforsamlingen den 30. januar på Felsted Kro, hvor der samtidig er opstilling af kandidater.

Felsted Borgerforening er heller ikke klar over, hvordan opstillingen til kommunalvalget skal forme sig. – Beslutningen herom bliver taget på generalforsamlingen den 25. januar, siger formanden for Felsted Borgerforening, viceskoleinspektør Jørgen Jørgensen.

Torsdag d. 17.

### **I Lundtoft igen fælles A-liste.**

Socialdemokratiet i Lundtoft Kommune vil på et møde den 28. ds. i Felsted kro opstille en liste over kandidater til det kommende kommunevalg. De fire nuværende socialdemokratiske medlemmer af Lundtoft kommunalbestyrelse er alle villige til at blive genopstillet.

Inden mødet vil partiet i de forskellige områder af kommunen søge at finde frem til egnede kandidater, så man den 28. kan få udarbejdet en fællesliste.

De fire nuværende medlemmer i kommunalbestyrelsen er entreprenør Johs. Møller, Felsted, bygmester Hans J. Jacobsen, Skovbøl mark, fabriksarbejder Svend Petersen og måleraflæser Ejvind Christensen, Lundtoft. Sidstnævnte kom ind i kommunalbestyrelsen i fjor, da lagerforvalter Chr. Johansen, Klipleve, døde.

Socialdemokratiet opstillede ved kommunalvalget i 1970 i alt 14 kandidater fordelt over hele kommunen.

Fredag d. 18.

### **Svingede ud foran bil.**

Arbejdsdreng Aage Meier, Grøngrøft, kvæstede det ene ben ved et færdselsuheld i aftes, da han ville fra Sønderborg – Åbenrå landevejen for at fortsætte ad Felsted Bygade. Efter at have ladet en bil, der kørte i samme retning som han, passere, svingede han over vejen og dermed ud foran en bil, der førtes af ekspeditrice Jette Jørgensen, Varnæs. I en ambulance fra Falk – Zonen førtes han til sygehuset i Åbenrå.

Lørdag d. 19.

### **Søger opstilling af Felsted-liste.**

Bestyrelsen for Felsted Borgerforening har på et møde besluttet at indstille til general – forsamlingen, der holdes fredag den 25. ds. i Felsted kro, at der opstilles en upolitisk liste for Felsted – området. Bestyrelsen mener, at man ved sammensætningen af denne liste bør samarbejde med handels- og håndværkerforeningen.

Ved sidste kommunalvalg i 1970 var der en fællesliste for Felsted-området, og den blev opstillet ved et samarbejde mellem borgerforeningen, handels- og håndværkerforeningen, Venstre og de radikale, kort sagt de borgelige stemmer.

Ved det kommende valg har partiet Venstre besluttet at opstille politisk, hvorefter situationen for de øvrige tegner sig noget anderledes. Felsted-listen fik sidste gang valgt tre medlemmer i Lundtoft Kommunalbestyrelse.

Vi fik sidste gang spørgsmålet løst på en fornuftig måde, der passede godt til et område, hvor alle kender hinanden, siger formanden for Felsted Borgerforening, viceskoleinspektør Jørgen Jørgensen. Under sådanne forhold vil man hellere give sin stemme til en kandidat, som man kender, og som man ved er egnet, end man vil give den til en ubekendt, som en partiorganisation har opstillet. Det er også den form, der passer til samarbejde og sammenhold i stedet for splittelse.

### **To lister for Slesvigsk Parti i Lundtoft.**

Slesvigsk Parti opstiller på ny to lister med hver fem kandidater til kommunalvalget i Lundtoft kommune. Partiets nuværende repræsentant i kommunalbestyrelsen, førstelærer Wilhelm Sass, Felsted, er fortsat spidskandidat på den ene liste.

Lundtoft øst: Førstelærer Wilhelm Sass, Felsted, 2. gårdejer Johan Friedrichsen, Bovrup mark, 3. arbejderske Mariechen Johanning, Felsted, 4. gårdejer Hugo Lausen, Tråsbøl, og 5. arbejdsmand Harald Jørgensen, Felsted.

Søndag d. 20.

### **70 år.**

Produkthandler Frederik H. Træger, Skrædderkroen ved Varnæs, fylder i dag 70 år. Fr. Træger virkede en årrække som produkthandler i Toftlund, og i 1950 overtog han den gamle Skrædderkro ved Varnæs. Fr. Træger er kendt som en venlig mand med en stor vennekreds.

### **Tinglyst.**

Felsted korn- og foderstofforretning A/S i likvidation, Felsted, til smedemester Christian Jensen, Felsted, 174 Felsted ejerlav og sogn. K. kr. 120.000, E. kr. 120.000.

Gartner Aage Christensen, Nørballe, Felsted, til skibsfører Verner Sørensen, Lollandsgade 11, Fredericia, 347 Felsted ejerlav og sogn, K. kr. 120.000. E. kr. 60.000.

Tirsdag d. 22.

### **Kort fortalt fra Lundtoft.**

Lundtoft kommune har hidtil været inddelt i tre distrikter, der hver havde en sygeplejerske. For fremtiden er der kun to distrikter, distrikt 1 omfatter den vestlige del af kommunen, til og

med Felsted, mens distrikt 2 er den øvrige del. Den nye ordning blev godkendt på kommunalbestyrelsesmødet i går.

Torsdag d. 24.

### Z-kandidater i Lundtoft.

Fremskridtspartiet holdt i aften opstillingsmøde til det kommende kommunalvalg på Felsted kro for interesserede vælgere fra Lundtoft Kommune. der blev på mødet opstillet en liste med følgende fem kandidater: Sparekassebestyrer Martin Andersen, Kliplev, 2. Gravemester Erik Jessen, Felsted, 3. Snedkermester Th. Knutzen, Bjernstrup, 4. Landmand Aage Nielsen, Vælkær, og 5. Smed Anton Chr. Nielsen, Grøngrøft.

Fredag d. 25.

### Bryllup.

I Felsted kirke vies i morgen Inga Neuport, Kolding og automekaniker Henrik Juhler, Felsted.  
Bryllupsadresse: Felsted Kro.

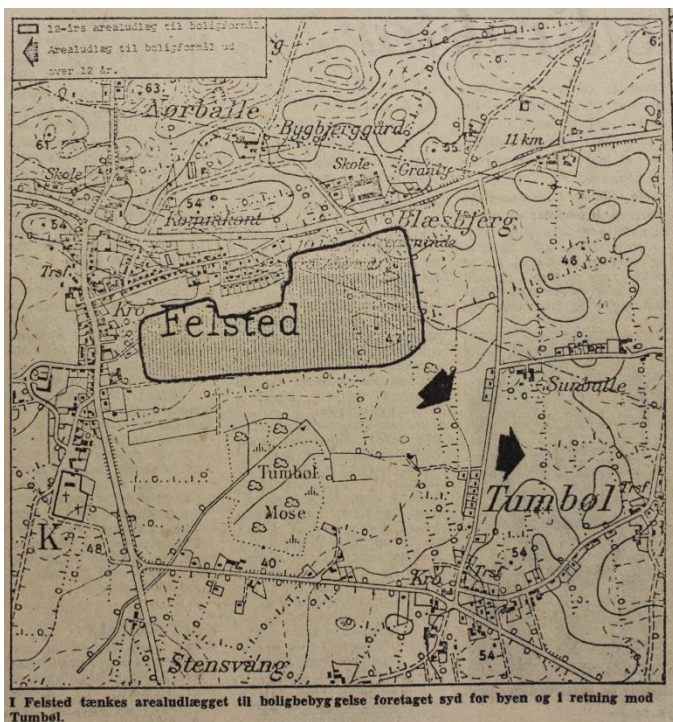


Felsted Kirke: Inga Neuport, Kolding, og Heinrich Juhler, Nørballe.  
(Foto: P. Clausen, Åbenrå).

Onsdag d. 30.

### Kort fortalt.

Felsted Sogns Venstrevælgerforening holder i morgen aften generalforsamling i Tumbøl kro. Her vil der blive taget stilling til forslag om politisk opstilling ved kommunalvalget, og hvis medlemmerne går med til dette, vil der blive opstillet en kandidatliste.



Den konservative vælgerforening for Lundtoft kommune holder i morgen aften general -forsamling i Felsted kro. Den konservative folketingskandidat, direktør Paul Barsøe, indleder mødet.



I Felsted Kirke er viet Rita Fohlmann, Tråsbøl, og Svend Aage Franson, Gråsten. (Foto: P. Clausen, Åbenrå).



På Felsted Rådhus er viet Helga Mortensen, Felsted, og Kai Rothmeier, Åbenrå. (Foto: P. Clausen, Åbenrå).

## Februar.

Lørdag d. 2.

### Venstre i Felsted opstiller politisk.

Lektor T. Engsig-Karup nyvalgt som formand.

Felsted Venstre-vælgerforening besluttede på en næsten fire timer lang generalforsamling torsdag aften i Tumbøl Kro at foretage politisk opstilling, idet forsamlingen, der godkendte dette forslag af formanden, gårdejer Johan R. Eskildsen, Hesselholdt, i øvrigt gav bestyrelsen bemyndigelse til at arbejde videre med sagen. Der er tre Venstre-foreninger i den nuværende Lundtoft kommune, og fra flere sider blev givet udtryk for ønsket om sammenslutning.

Til kommunevalget opstilledes som nr. 1. borgmester S. A. Lauesgaard, 2. gårdejer Frede Wildenschild, Svejrup, 3. Hans B. Matthiesen, Bøgevang, Felsted, 4. lektor T. Engsig-Karup, Felsted Mark, 5. Cecilie Staugaard, Tumbøl. Johan Eskildsen, der på forrige general - forsamling havde meddelt, at han ville trække sig tilbage som formand i 1974, fastholdt sin beslutning, og som ny formand valgtes Engsig-Karup med et betydeligt flertal blandt fire foreslåede. Cecilie Staugaard, Hans B. Matthiesen, og Frede Wildenschild genvalgtes, og gårdejer Tage Mikkelsen, Felsted Mark nyvalgtes. Gårdejer Hans Hansen, Tumbøl og Kai Matthiesen, Tråsbøl, blev suppleanter.

Med K. M. Johannsen som ordstyrer førtes en langvarig drøftelse om opstillingsmåden og om kommunalpolitik. Højre – og venstredrejning i samfundet blev diskuteret, og der blev fremsat ønske om større aktivitet med hensyn til Venstres organisationsarbejde, også i kommunen. Borgmester Lauesgaard sagde bl.a., at når modsætningerne nu op mod kommunalvalget bliver trukket skarpere frem, var det ikke hans indtryk, at der i den snart forløbne valgperiode som helhed havde vist sig de helt store divergenser i kommunalbestyrelsen. Stort set har der været et fornuftigt samarbejde fra de borgeliges side med mange fornuftige socialdemokrater. Vi når langt med et sådant samarbejde.

Engsig-Karup, Kaj Matthiesen, Hans Hansen, Eskildsen, Markus Lund, Nørballe, Peter Petersen, Tumbøl, m. fl. deltog i den meget livlige diskussion. Det var en kommunal- og landpolitisk meget interesseret forsamling.

Der valgtes delegerede til kredsmødet og det vedtoges at forhøje kontingentet til 20 kr. for enlige og 35 kr. for ægtepar.

Til slut gav Lauesgaard nogle oplysninger om enkelte kommunale spørgsmål, således renselanlæg m. m.

Fredag d. 8.

### 50 år.

Blikkenslagermester Egon Knudsen, Østergade, Felsted fylder i dag 50 år.

Egon Knudsen er født i Sønderborg, hvor han fik sin uddannelse. Senere flyttede han til Felsted og etablerede kort efter sin egen forretning, og han kan samtidig med fødselsdagen fejre 25 års jubilæum som selvstændig forretningsdrivende.

Egon Knudsen har foruden arbejdet i forretningslivet deltaget aktivt i forskelligt foreningsarbejde.

Tirsdag d. 12.

### Bryllup.

I Felsted kirke vies på lørdag frk. Sonja Schmidt, datter af arbejdsmand Asmus Schmidt, Lilleskov, Felsted, og murersvend Dennis Grevsen, søn af arbejdsmand Marius Grevsen, Skovbøl. – Bryllupsadresse: Felsted kro.

### 50 år.

Gårdejer Tage Albrechtsen, Tumbøl Søndermark ved Felsted, fylder i morgen 50 år.

Albrechtsen stammer fra Bovrup, og han kom som ung til landbruget. Efter giftermålet med Gerda Lorenzen, der stammer fra Varnæs Søndermark, overtog ægteparret en landejendom på Tumbøl Søndermark.

Foruden driften af sin ejendom går Tage Albrechtsen meget op i den ædle ringridersport. I en længere periode var han næstformand i Graasten Ringridersforening, hvor han også en overgang var konstitueret som formand,



Viet i Felsted Kirke: Sonja Schmidt, Felsted, og Dennis Grevsen, Skovbøl.  
Foto: P. Clausen, Åbenrå.

ligesom han har været foreningens ritmester. Han har også været formand for Tumbøl Ringriderforening i en del år. I ægteskabet er tre døtre og en søn.

Onsdag d. 13.

#### **Hvem savner schæferhund?**

Hos en landmand på Felstedegnen er optaget en schæferhund. Det er en næsten sort han med gule ben. Ejeren bedes henvende sig til politiet i Aabenraa.

**Hjertelig tak** for al opmærksomhed på min fødselsdag. Peter Pasmussen, "Tårnhøj", Felsted.

Lørdag d. 16.

#### **Felsted sogn.**

I anledning af orgelrestaurering har vi den glæde at indbyde Dem til en koncert i Felsted kirke tirsdag den 19. februar 1974 kl. 19:30.

Medvirkende: Christianskirkens kor, Sønderborg. Børge Balle Petersen, fløjte, Urban Ericsson, cello, Orgel- og korledelse: Herman Hansen. Pastor Busk Madsen.

Fri entrè.

Felsted Menighedsråd.

#### Marts.

Onsdag d. 6.

#### **Kommunalvalget i Lundtoft.**

A 610 (3) – B 126 – G 373 og H 264 (sammen) – s 174 (1) – V 905 (5) – Z 261 (1).

Valget i 1970: A 877 (4), SP 203 (1), Borgelig fællesliste i Kliplev sogn 628 (39),

Fælleslisten i Felsted sogn 613 (3), Fælleslisten i Bovrup 232 (1), Fælleslisten i Varnæs 246 (1).

Torsdag d. 7.

#### **Tinglyst skøde.**

Lundtoft kommune til Flemming Schmidt og Helga Petersen, Nørregade 36, Padborg, 791 Felsted ejerlav og sogn, K. kr. 32.404, E. ej vurd.

Tirsdag d. 12.

#### **Hus i Svejrup nedbrændt.**

Et beboelseshus i Svejrup ved Felsted, tilhørende isolatør Alfred Nielsen, brændte i gård ned. Ilden opstod ved 11-tiden i går formiddags, og skøt fru Nielsen var hjemme sammen med to børn og et dagplejebarn, da ilden opstod, var det ikke muligt at få ilden så meget under kontrol, at huset kunne reddes. Ægteparret fik kun reddet en del af deres indbo ud af det brændende hus.

Brandårsagen er endnu ukendt. Politiet antager, at branden er opstået i nogle elektriske ledninger på loftet i huset.

#### **Tinglyste skøder.**

Gdr. Jørgen Petersen, Østerholm, Tråsbøl, Aabenraa, til Jyllands Kreditforening, 3. serie, 6 m. fl. Tråsbøl ejerlav, Felsted sogn, kr. 92.000 A.

Vognmand Jørgen Heissel, Tumbøl, Aabenraa, til Jyllands Kreditforening, 1. serie, 131 Tumbøl ejerlav, Felsted sogn, kr. 29.000, A.

Samme til samme, 2. serie, samme ejendom, kr. 15.000, A.

Chauffør Gynder Iversen, Slyngstenevej, Tumbøl, Aabenraa, til Bryggeriets Realkreditfond, 67. serie, 300 Tumbøl ejerlav, Felsted sogn, kr. 79.000, A.

Samme til samme, 18. serie, samme ejendom, kr. 57.000, B.

Frisørmester Günther Westphal, Gråstenvej, Felsted, Aabenraa, til Realia, Realkreditkontor A/S, 190 Felsted ejerlav og sogn. kr. 18.300.

Torsdag d. 14.

### **Ødelagde og stjal for et større beløb.**

På Felsted Centralskole har der natten til i går været indbrud, hvor der er ødelagt døre, skabe, vinduer m.m. til et større beløb, ligesom der er stjålet to kassettebåndoptagere samt et pengebeløb på omkring 350 kr. og en del checks.

Indbrudstyven har medbragt værktøj, så han har kunnet bryde ind i skolebygningen, og der kan være tale om både et koben og en hammer. Ved at ødelægge en rude er tyven kommet ind i et køkken, og herefter er døren ind til lærerværelset blevet brudt op med vold. I lærer - værelset er 25 skabe opbrudt, og der er stjålet to kassettebåndoptagere af mærket Schaub-Lorenz SL 55 Automatic. Fra en kaffekasse er stjålet et pengebeløb samt checks til et samlet værdi af 715 kr.

Herefter er tyven kommet videre til et materialerum, et rengøringsrum, skoleinspektørens og viceskoleinspektørens kontorer og andre lokaler, og der er hver gang brugt vold for at opbryde dørene. I disse lokaler er der tilsyneladende intet stjålet, men den materiale skade løber op i tusindvis af kroner, så der vil gå nogen tid, inden lokalerne igen er i orden.

Lørdag d. 16.

### **Historisk aften i Felsted.**

Historisk Samfund for Sønderjylland, Aabenraa amtskreds, holder foredragsaften i Felsted Centralskole torsdag den 21 marts. Pens. førstelærer J. H. Jensen, Felsted, fortæller om ”Justitsråd Kock, Skovbølgård, contra kong Christian den Sjette” – et blad af Felsted sogns skolehistorie. Alle interesserede er velkommen.

Søndag d. 17.

### **Tinglyst Skøde.**

Gdr. fru Metha Hansen, Felsted Vestermark, til oversergent Kaare Filskov og Anna Filskov, 236 og 608 Felsted ejerlav og sogn, K. kr. 155.00, E. ej vurd.

Tirsdag d. 19.

### **Sølvbryllup.**

I dag kan Jens Hansen og hustru Annelise Hansen, Kirkevej 2, Felsted, fejre sølvbryllup.

### **Fem nye og otte gamle.**



Fra den 1. april rykker fem nye ansigter ind i Lundtoft kommunal bestyrelse. Der er vognmand Hans Schultz, Kliplev, bygmester Peter Jesswein, Felsted, mejeriejer J. K. Billund, Bovrup, gårdejer Frede Wildenschild, Svejrup, og sparekassebestyrer Martin Andersen, Kliplev, der hermed får deres kommunalpolitiske debut. Kommunalbestyrelsen har tretten medlemmer, og det vil sige, at otte af de nuværende er blevet eller har ønsket at blive genvalgt. De otte er borgmester Sv. Lauesgaard, Felsted, viceborgmester Børge Diemer, Bjerndrup, bygmester Hans Jacobsen, Skovbøl Mark, entreprenør Johs. Møller, Felsted, socialinspektør Søren

Christensen, Varnæs, bygmester Arnold Johansen, Kliple, førstelærer Wilh. Sass, Felsted, og direktør Hans Frederiksen, Kliple.

Det konstituerende møde holdes fredag aften, og her skal der vælges borgmester, viceborgmester, samt medlemmer til økonomiudvalget, socialudvalget, teknisk udvalg og undervisnings – og kulturudvalg samt ligningskommissionen.

Torsdag d. 21.

#### **Øvelse ved Kidinggård.**

Hjemmeværnskompagni Felsted og Tinglev holder i aften i tidsrummet kl. 20 – 24 en øvelse i egnen omkring Kidinggård. Der vil under øvelsen blive affyret en del løse skud samt affyret hvide og grønne signalraketter. Der deltager omkring 40 mand fra de to kompagnier.

Lørdag d. 23.

#### **Fin historisk aften i Felsted.**

Historisk Samfunds møde på Felsted Centralskole var meget velbesøgt, og formanden for Aabenraa Amtskreds, museumsleder Holger Jacobsen, Aabenraa, glædede sig over, at så mange sluttede op om arrangementet.

Aftenen indledtes med et foredrag af pensioneret førstelærer J. H. Jensen, Felsted, om justitsråd Kock, Skovbølgård, contra kong Christian den Sjette.

J. H. Jensen har gjort en række omfattende studier af arkivmateriale for at belyse den fejde, der opstod mellem de to på grund af en kompetencestrid mellem præsten og justitsråden om hvem, der skulle ansætte lærere ved skolen. Foredraget blev interesseret fulgt af de mange tilhørere. Historisk Samfund havde ved denne lejlighed udstillet bøger og pamfletter udgivet af foreningen, og man slog et slag for flere medlemmer i foreningen.

- Der var nok omkring 75 mennesker ved arrangementet, siger Holger Jacobsen. Desværre var der ikke ret mange af de helt unge, men interessen for fortiden kommer nok først senere.

#### **Sv. Lauesgaard blev genvalgt.**

Borgmester Sv. Lauesgaard blev i aftes genvalgt som borgmester i Lundtoft Kommune. Ved det konstituerende møde på rådhuset blev han enstemmigt valgt, og Børge Diemer blev genvalgt som viceborgmester.

Børge Diemer åbnede mødet, der havde samlet en del tilhørere, og bød velkommen til det kommunale arbejde både til tidligere og nye medlemmer af kommunalbestyrelsen.

Efter det enstemmige borgmester valg bragte Børge Diemer en lykønskning til Sv.

Lauesgaard, der takkede for valget. Han udtalte, at han i den kommende periode ønskede at få samtlige valgte inddraget i det arbejde der stod foran.

Den nye kommunalbestyrelse samles til sit første møde tirsdag den 2. april.

Til de stående udvalg valgtes: Økonomiudvalget: Sv. Lauesgaard (født medlem og formand), Børger Diemer, Peter Jesswein, Hans Jacobsen og Wilh. Sass.

Socialudvalget: J. k. Billund, Johs. Møller, W Sass, Martin Andersen og Arnold Johansen.

Teknisk udvalg: Børge Diemer, Frede Wilkenschild, Søren Christiansen, Johs. Møller, Arnold Johansen.

Undervisnings- og kulturudvalg: J. K. Billund, Hans Frederiksen, Peter Jesswein, Hans Schultz og Hans Jacobsen.

Til ligningskommissionen valgtes: Chr. Jessen, H. B. Mathiesen, Chr. Rasmussen, Søren Christiansen, Jørgen Jørgensen, Hans Schultz og Hans Jacobsen.

Stedfortrædere til ligningskommissionen blev Hans Lorentzen, Frede Wilkenschild, Ejner Hohlmann, Arnold Johansen, Chr. J. Vogt, Willy Matthiesen og Peter Lunding.

Søndag d. 24.

#### **Spejderne i Felsted i egne lokaler.**



Det danske Spejderkorps og KFUM spejderne i Felsted venter i løbet af få måneder at kunne tage de nye lokaler i staldbygningen på en gård i brug. Gården har tilhørt Max Madsen Greve, og kommunen har tidligere købt den for at sikre sig jord til kommende udstykninger i Felsted. Hele ombygningen foretages af frivillig arbejdskraft, og i vinter lå arbejdet delvis stille. Dels ville man se, hvordan vejret artede sig, dels var det forbudt mod søndagskørsel. Nu er arbejdet imidlertid genoptaget i fuldt omfang, så hver weekend går det løs.

Spejderne i Felsted har lejet staldbygningen i femten år, og til ombygningen har man af Lundtoft kommune fået et tilskud på 15.000 kr., ligesom man selv har indsamlet et liggende beløb til formålet. Der indrettes tre patruljerum, tre depotrum, en pejsestue, køkken, toiletter, bryggers og hall.

For øjeblikket foregår spejderarbejdet i Tumbøl gamle skole og i en kælder i den tyske skole i Felsted, men spejderne glæder sig meget til at kunne rykke ind i egne lokaler. Indflytning vil ske, efterhånden som lokalerne står færdige.

Tirsdag d. 26.

#### **Et udvalg fik valgt ny formand.**

De fire stående udvalg i den ny Lundtoft kommunalbestyrelse, der snart tiltræder den ny fireårige periode, har konstitueret sig. Formand for økonomiudvalget blev borgmester Sv. Lauesgaard, og man har ingen valgt næstformand, men viceborgmester Børge Diemer virker som sådan, hvis borgmesteren er forhindret eller har ferie m. v. Formand for socialudvalget blev igen Johs. Møller og til næstformand blev Frede Wilkenschild. Undervisnings- og kulturudvalget fik ny formand, og det blev Hans Frederiksen, mens Hans Jacobsen blev næstformand.

Torsdag d. 28.

#### **Valg.**

Den nyvalgte Lundtoft Kommunalbestyrelse skal i sit første møde tirsdag eftermiddag på rådhuset i Felsted foretage en lang række valg til værn, kommissioner, nævn m.v.

En række beboere ved Præstegårdsvej i Felsted ønsker indført parkeringsforbud på vejen, da bilisterne efter indførelse af P-forbud på Graastenvej nu holder på Præstegårdsvej. Teknisk udvalg indstiller, at der indføres p-forbud på begge sider af vejen.

Lørdag d. 30.

#### **Tinglyste skøder.**

Boet efter gårdejer Jørgen Petersen, Østerholm, Bovrup, til fru Dorthea Petersen, f. Hansen, smst., 165 Tråsbøl ejerlav, Felsted sogn. E. kr. 50.000.

Boet efter fru Dorthea Petersen, Østerholm, Bovrup, til gårdejer Jørgen Petersen, Østerholm, fru Anne Petersen, Bovrup, fru Anne Matthiesen, Felsted, fru Inger Christensen, Svejrup, samme ejendom, E. kr. 50.000.

Sidstnævnte arvinger til gårdejer Jørgen Petersen, Østerholm, samme ejendom. K. kr. 50.000. E. kr. 50.000.

Lundtoft kommune til gårdejer Chr. Petersen, Felstedmark, 788 Felsted ejerlav og sogn, K. kr. 29.324. E. ej vurd.

Landmand Lorenz Byllemos, Nørballe, Felsted til landmand Ejner Byllemos, Tumbøl, 55 Felsted ejerlav og sogn, K. kr. 172.300, E. ej vurd.

Arbejdsmand Ejner Byllemos, Tumbøl, Felsted, til eksportchauffør Bent Nielsen, Fjordkobbelt 2, Alnor, 252 Tumbøl ejerlav, Felsted sogn, K. kr. 95.000, E. kr. 70.000.

Lundtoft kommune til lærer Ole Lund, Kirkevej, Felsted, 792 Felsted ejerlav og sogn, K. kr. 31.927. E. ej vurd.

Søndag d. 31.

### **25 års jubilæum.**

Bygmester Hans Jacobsen, Skovbøl Mark ved Varnæs,  
kan i morgen markere sit 25 års forretningsjubilæum.

### April.

Tirsdag d. 2.

### **Dødsfald.**

Skræddermester Hans Peter Wrang, Østergade, Felsted, er i går død, 74 år. Wrang, der er født i Felsted, giftede sig i 1923 med Anna Cathrine, født Petersen. I mange år havde han drevet forretning og var kendt for sit gode arbejde. Trods den høje alder kneb det for ham at lægge skrædderarbejdet helt på hylden. I en årrække havde han været kaptajn for det frivillige brandværn, og derefter var han en tid brandfoged. Desuden han ligeledes i en årrække været kasserer for Felsted Sogns sygekasse. Foruden hustruen efterlader han en datter og en søn.

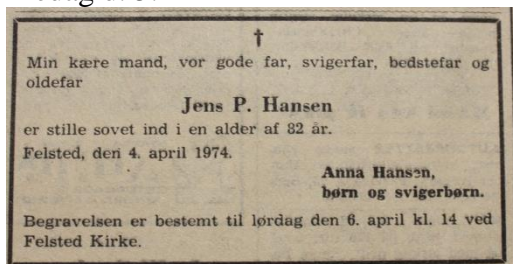
Onsdag d. 3.

### **Kort fra Lundtoft.**

Lundtoft kommunalbestyrelse godkendte i sit møde i går en indstilling fra teknisk udvalg om, at der indføres parkeringsforbud i begge sider af Præstegårdsvej i Felsted.

Fredag d. 5.

### **Dødsfald.**



I en alder af 82 år er fhv. gårdejer Jens P. Hansen, Østergade 22, Felsted, død.

Jens P. Hansen var født på gården Vårbjerg ved Snurom, og samtidig med giftemålet med Anna Hansen, Stensvang, købtes en gård på Felsted Mark, som parret dygtigt drev i en længere årrække, indtil de overdrog ejendommen til en søn, Hans Chr. Hansen.

Ægteparret flyttede derefter til det nuværende hjem i Østergade i Felsted. Jens P. Hansen var en stilfærdig mand, der ikke havde deltaget i det offentlige liv. Foruden hustruen og den nævnte søn efterlader afdøde endnu en søn samt to døtre.

### **Dyr Plov stjålet.**

Kriminalpolitiet i Aabenraa har fået anmeldelse om, at en kostbar plov er blevet stjålet fra en lade på Risegård ved Rødekro.

Ploven tilhører landmand Egon Michelsen, Spang ved Felsted, og er en "Kvernland"-plov, der har fem plovhoveder. Dens værdi ligger omkring 5.000 kr.

Tirsdag d. 9. **Hjertelig tak** for venlig deltagelse ved min mand, vor far, svigerfar, morfar og farfar, skræddermester Hans Peter Wrangs død og begravelse. En særlig tak til Felsted frivillige Brandværn for æresvagten.

Anna Wrang og børn, Østergade 15, Felsted.

Ved gennemgang af boet konstateredes en del ældre reparationsordrer og lign., som venligst bedes afhentet snarest og gerne i påskedagene på ovennævnte adresse.

På familiens vegne: H. J. C. Wrang.

Onsdag d. 10.

### **To færre i Lundtoft.**

I Lundtoft kommune gik indbyggertallet lidt tilbage i løbet af januar kvartal. Tallet faldt med to til 5.826 personer, men set i forhold til kommunens indbyggertal den 1. april 1973 er det tale om en fremgang på 94.

De enkelte bevægelser i kvartalet var 23 fødte, 97 tilflyttet fra indland og 6 tilflyttet fra udland, mens der var 17 døde, 109 fraflyttere til indland og 2 fraflyttet til udland.

**Hjertelig tak** til alle for den store deltagelse ved min mand og vor fars død og begravelse.  
Anna Hansen, Østergade, Felsted.

Tirsdag d. 30.

### **Forårskonfirmation.**

Der er stadig en stor del af forårskonfirmationerne tilbage, og i maj måned er der konfirmationer i en stor del af kirkerne.

I Felsted kirke er der to konfirmationer i maj. den første holdes den 5. maj, hvor 23 unge skal konfirmeres. den anden holdes 19. maj, hvor der er 16 unge, der skal konfirmeres.

### Maj.

Onsdag d. 1.

### **Bryllup.**

I Sct. Jørgens kirke i Aabenraa vies på lørdag damefrisør Else Lund Petersen, datter af repræsentant Sigurd Petersen, H. P. Hanssensgade 15, Aabenraa og værkfører Jørgen Greisen, søn af gårdejer Peter Greisen, Nørballe, Felsted. Bryllupsadresse: Grand Hotel, Aabenraa.



I Aabenraa er viet damefrisør Else Lund Petersen, Aabenraa, og værkfører Jørgen Greisen, Nørballe ved Felsted.  
(Foto: P. Clausen, Aabenraa).

### **Jubilæum.**

I dag har murerarbejdsmand Lorens Iversen, Vælkær ved Felsted, været ansat hos byggefirmaet P. Jacobsen og søn, Skovbølmark, i 25 år.

### **Fællesliste i Felsted.**

Ved et forældremøde mandag aften i Felsted Centralskole blev der opstillet en fælles kandidatliste, hvor der på de fire første pladser er to af de nuværende medlemmer af skolenævnet samt to nye.

Listen fik følgende sammensætning: 1. arkitekt Johs. Christiansen, Ny Skovbøl, 2. gårdejer Johan Eskildsen, Felstedskov. 3. fru Inger Busk Madsen, Felsted, 4. fru Johanne Jessen, Felsted, 5. fru Margrethe Fink, Visgårde, 6. fru Tove Jørgensen, Varnæs, 7. gårdejer Chr. Fr. Hansen, Felstedskov, og 8. fru Ester Alnor, Tråsbøl.

Hvis der ikke kommer andre lister, vil de fire førstnævnte valgt til det nye skolenævn med de fire følgende som stedfortrædere.

### **Tilladelse.**

Sønderjyske amtsråds tekniskeudvalg gav Niels Madsen, Lundtoft, tilladelse til at indrette beboelsesrum i en ladebygning ved ejendommen Præstegårdsvej 2 i Felsted.

Søndag d. 12.

### **Tinglyst skøde.**

Boet efter mekanikermehjælper Peter Hansen, Felsted, til fru Marie Hansen, Østergade 26, 274 Felsted ejerlav og sogn, E. kr. 70.000.

Fru Marie Hansen, Felsted, Østergade 26, til mekaniker Thomas Todsen, Felsted, Vestermark, samme ejendom, K. kr. 130.000, E. kr. 70.000.

Søndag d. 19.

### **Sølvbryllup.**

Husmand Frederik Christensen og fru Louise, Kiding, kan på tirsdag fejre sølvbryllup.

### **Spinderok stjålet.**

Gårdejer Johan Eskildsen ved Felstedskov, har til kriminalpolitiet i Aabenraa anmeldt, at der inden for de sidste tre uger har været indbrud i svigerforældrenes hus over for den tidligere købmandsforretning i Felstedskov. Der er stjålet en sort, antik spinderok.

Tirsdag d. 21. **Hjertelig tak** for opmærksomhed på min 50 års fødselsdag.

Peter Lassen, Hybjerg.

Onsdag d. 22.

### **Kørepenge forhøjet.**

Lundtoft kommunalbestyrelse godkendte på mødet i går en indstilling fra undervisnings- og kulturudvalget om at lærernes kørepenge skal forhøjes fra 30 øre pr. kilometer til 45 øre pr. kilometer. Kørepengene gives når lærerne deltager i kurser. Samtidig slettede man den regel, at lærerne skal have kørt over 200 kilometer for at få kørepenge, men i stedet blev der lagt loft over. Lærerne kan nu højst få for 2.000 kilometer pr. kursus. - V- er vist den eneste kommune, der har denne bestemmelse, sagde borgmester Svend E. Lauesgaard. Kommunalbestyrelsen vedtog på mødet endvidere at godkende de 59 lærerstillinger ved kommunens skoler. De fordeles med 37 på Felsted Centralskole, to i Bovrup, otte i Kliplev, syv i Søgård og fem i Varnæs.

Kommunalbestyrelsen vedtog desuden en indstilling fra skolenævn, skolekommission og undervisnings- og kulturudvalget om besættelse af en lærerstilling ved Felsted skole.

Stillingen har været ledig siden 1972, og man ønsker den nu besat fra 1. august i år.

Kommunalbestyrelsen vedtog, at der købes seks bænke uden ryglæn til skolegården i Felsted. Det er de store elever, der får gavn af bænkerne.

### **Nye lærere i Felsted.**

Lundtoft kommunalbestyrelse vedtog på det lukkede møde at ansætte tre lærere, Eskild Jørgensen, Felsted, Elin Jespersen, Felsted, og Birgit Petersen, Aabenraa. Endvidere blev Sune Petersen ansat som timelærer, mens stud. theol. Palle Henriksen, Årslev, blev ansat som vikar fra 1. oktober. Denne ansættelse er dog betinget af, at der kan skaffes vikar fra august og september.

### **Vej skal udbygges.**

Lundtoft Kommunalbestyrelse vedtog på det lukkede møde at Assenholmvejen skal udbygges og reparerer over en strækning på 1.000 meter. Vejen skal gøres lidt bredere, og de forskellige sving skal gøres lidt blødere. Arbejdet bliver udført af kommunens egne folk.

### **Til møde.**

Borgmester Svend E. Lauesgaard, Frede Wildenschild og Bent Hansen skal repræsentere Lundtoft kommune ved konferencen om den offentliggjorte rapport "Lillebælt 73".

Konferencen holdes den 12. juni på Byggecentrum i Middelfart.

Borgmester Svend E. Lauesgaard skal endvidere deltage i Dansk Kommunalkursus møde om skattelovgivning den 30. maj på Tønderhus.

### **Stemte imod tilskud til studietur.**

Vi har vedtaget at stemme imod. Vi kan ikke i disse sparetider bevilge penge til en ferietur, sagde bygmester Hans Jacobsen, Skovbølmark, socialdemokratisk medlem af Lundtoft kommunalbestyrelse, da man nåede frem til Grænseegnens landboudoms ansøgning om tilskud til en studietur til Sverige.

Grænseegnens landboudom havde søgt om 275 kr. pr. deltager, og det vil for Lundtoft kommune komme til at dreje sig om 2 – 3 deltagere. Undervisnings- og kulturudvalget var nået frem til kompromis med 200 kr. pr. deltager, dog højst 500 kroner.

Ved den efterfølgende afstemning var syv medlemmer for kulturudvalgets indstilling, mens Hans Jacobsen og Hans Schultz stemte imod. De syv var nok til at vedtage indstillingen.

#### **Små veje nedlægges i Lundtoft.**

Lundtoft kommunalbestyrelse har vedtaget at nedlægge en række kommunalveje. Det betyder, at de overgår til privat vedligeholdelse, men at de stadig er åbne for offentlig færdsel.

Det drejer sig om nummer 177, der går mod Slynngsten. Kommunevej nummer 179, der går gennem Syvmandsskoven, er der også planer om at nedlægge, ligesom nummer 193, der går fra Tornhøjvej med Hisselgård.

Lodsejerne, der har jord op til de pågældende veje får nu besked, og derefter annonceres nedlæggelserne. Så er der en klagefrist på seks måneder, og eventuelle klager skal behandles, inden vejene kan nedlægges.

Lørdag d. 25.

#### **Teolog.**

Frede Møller, søn af installatør Jørgen Møller, Felsted, har bestået teologisk embedseksamen ved Aarhus universitet. Den nybagte teolog ordineres på fredag i Viborg Domkirke.



Viet i Felsted Kirke er frk. Lis Jessen og Hans Jørgen Juhl, Østergade 13, Toftlund. (Foto: Chr. Hansen, Sønderborg).

#### **50 år.**

I morgen fylder fru Lilly Schmidt, gift med arbejdsmand Asmus Schmidt, Lilleskov, 50 år.

#### **Bryllup.**

På fredag vies i Felsted kirke kontorassistent Lis Jessen, datter af Chr. Jessen, Brendholm, og murersvend Hans Jørgen Juhl, søn af Jac. Juhl, Ragebøl.  
Bryllupsadresse: Alnor kro.

#### **Juni. 80 år.**

Fredag d. 7.

Fru Anne Christine Stronzyk, Tumbøl, fulder på mandag 80 år.

Anne Christine Stronzyk er født Møller, og hun stammer fra Als. I 1919 blev hun gift med Gustav Stronzyk. Parret har bl.a. boet i Sottrup, i Avnbøl og i Buskmose. For 25 år siden slog parret sig imidlertid ned i Tumbøl.

Anne Christine Stronzyk er trods sin høje alder stadig åndsfrisk. Hun er kendt som en dygtig husmor, og hun er vellidt blandt naboerne i Tumbøl. Tre piger er opvokset i hjemmet. To er bosat i Fredericia og en i St. Jyndeved.

Lørdag d. 8.

#### **Byggede selv brandstation.**

800 timers frivillig arbejdsindsats er grundlaget for, at Tumbøl frivillige Brandværn lørdag den 15. ds. kan indvie en ny brandstation. Ved hjælp af stor indsats og solidt sammenhold er det lykkedes at få opført bygningen til en meget billig pris, og medlemmerne har bevist, at der fortsat er brug et lille frivilligt brandværn.

Fra Lundtoft kommune fik man bevilget 11.000 kr. på betingelse af, at brandstationen skulle udføres ved frivillig arbejdskraft. Medlemmerne gik i gang i januar, men de måtte først bygge en garage på 20 kvm. til en lærer, der hidtil havde benyttet stedet.

I brandstationen er foruden selve garagen lavet et teorilokale, men det kommer foreløbigt til at stå tomt, idet pengene er sluppet op. Indretningen af teorilokalet må således vente til senere.

Der foregår i Tumbøl frivillige Brandværn en stadig uddannelse af mandskabet ved hjælp af øvelser, kurser m.v., og der er i værnet et godt kammeratskab. De mange timers frivillige arbejde viser, at man går til sagen med lyst og energi.

Fredag d. 14.

#### **Vil udstykke 16 parceller.**

Til mødet mandag eftermiddag i Lundtoft kommunalbestyrelse indstiller teknisk udvalg, at der udarbejdes overslag og detailprojekt for stamvej ved igangsætning af 3. etape ved Møgelmoosevej i Felsted, omfattende 16 parceller.

Felsted børnehaven anmoder om tilladelse til at udvide legepladsen til også at omfatte den nederste del af parkeringspladsen vest for rådhuset. Teknisk udvalg indstiller, at det ansøgte inødekømmes.

Tirsdag d. 18.

#### **Tre dages ringriderfest.**

Tumbøl og Omegns Ringriderforening holder fest i tre dage, fra den 21. til den 23. juni. Den 21. er der præmieskydning, og den 22. er der ringridning. Rytterne samles over middag til parade. Den 23. juni er der cykelringridning for børnene. Der er alle tre dage tivoli på pladsen.

#### **Tinglyst skøde.**

Lundtoft kommune til slagtemester Arne Simonsen, Felsted,  
775 Felsted ejerlav og sogn, K. kr. 26.657, E. ej vurderet.

Torsdag d. 20.

#### **Ny losseplads i Skovbøl.**

Der skal oprettes en ny losseplads på Skovbølgårdens marker til afløsning af den bestående losseplads i Skovbøl-området, som ikke har været særlig velegnet.

Beslutningen om den nye losseplads blev truffet i Lundtoft kommunalbestyrelses lukkede møde. Kommunen har allerede fået nogle tilladelser til etableringen, men andre myndigheder mangler endnu at give accept.

Endelig blev solgt en byggegrund i Felsted til gårdejer Hans Nissen, Tumbøl.

Lørdag d. 22.

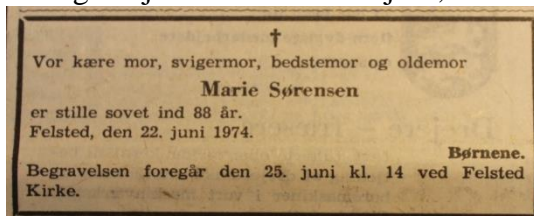
#### **Udstyr til legeplads for festoverskud.**

Et eventuelt overskud fra en Sct. Hansfest, der holdes i morgen aften hos Jes Lassen, Tastegård, og med Felsted Centralskoles legepladsudvalg som arrangør, vil blive brugt til indkøb af udstyr til udvidelse af legepladsen. Pastor A. Busk Madsen, Felsted, holder båletalen.

Søndag d. 23.

#### **Dødsfald.**

Efter kort tids sygdom er fru Marie Sørensen, Felsted, tidligere Tråsbøl, død, 88 år. Fru Sørensen, der er født i Bovrup, giftede sig først med gårdejer Andreas Nicolajsen, Tråsbøl, som faldt under første verdenskrig. I 1921 indgik hun ægteskab med gårdejer Nis Chr. Sørensen, der døde for halvandet år siden. I en lang årrække drev de gården i Tråsbøl, men efter Nis Sørensens død flyttede fru Sørensen til Felsted, hvor hun siden har boet hos datteren Cathrine. Desuden efterlader fru Sørensen datteren Ingeborg, der bor i Kværns.



Tirsdag d. 25.

#### **Claus P. Hissel konge i Tumbøl.**

Claus P. Hissel, Tumbøl, der i årenes løb har taget flere ringriderkongeværdigheder med hjem, sikrede sig også kongeværdigheden ved ringridningen i Tumbøl, der havde samlet hele 95 ryttere som deltagere mod kun 58 sidste år.

Der måtte i øvrigt omridning til mellem to andre deltagere, som også havde klaret 24 ringe, ingen man kunne nå frem til kongekåringen.

Resultatet blev for damerne: Irene Mamsen, Lundtoft 22 ringe, Christa Petersen, Bovrup, 17, Lis Wortmann, Gåsbæk, 16.

Aldersklasse over 60 år: Claus Hissel sen., Tumbøl, 21 ringe, Chr. Lassen, Kværs, 19, Hans Kauffmann, Tumbøl, 15.

40 – 60 år: Hans David, Stoltelund, 21 ringe, Peter Petersen Vollerup, 20, Jacob Juhl, Ragebøl, 20.

15 – 40 år: Gert Hansen, Klipleve, 24 ringe, Hans Peter Jessen, Brendholm, 24, Ove Schmidt, Bjerndrup, 23.

Dreng: Bent Juhl, Ragebøl, 21 ringe, Kim Asmussen, Tumbøl, 19, Eskild Brodersen, Uge 19  
Piger: Ester Clausen, Bovrup, 14 ringe, Ulla Petersen, Bovrup, 12, Heidi Hansen, Aabenraa, 17 ringe.

Onsdag d. 26.

### Bryllup.

I Felsted kirke vies på lørdag kontorassistent Lis Petersen, datter af fhv. gårdejer P. A. Petersen, Vingelhøj ved Aabenraa, til forvalter Johnny Lassen, Stendetgård, Haderslev, søn af gårdejer Peter Lassen, Hybjerg. Bryllupsadresse: Stubbæk Forsamlingshus.

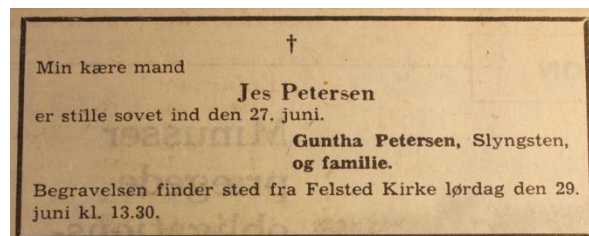


I Felsted Kirke er viet Lis Petersen, Hostrup Skov og Johnny Lassen, Stendetgård, Haderslev. (Foto P. Clausen, Aabenrå).

Lørdag d. 29.

### Dødsfald.

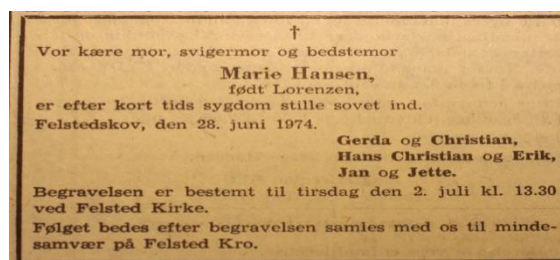
Folkepensionist, fhv. arbejdsmand Jes Petersen, Slyngsten ved Felsted, er død på sygehuset i Aabenraa, 80 år gammel. Jes Petersen var født i Felsted sogn, hvor han altid havde levet og i sine yngre år haft forskelligartet arbejde. Han overlever af hustruen, fru Guntha Petersen, samt af flere børn.



Søndag d. 30.

### Dødsfald.

Fru Marie Hansen, enke efter gårdejer Jes Fr. Hansen, Felstedskov, er død i en alder af 77 år. Fru Hansen var født på Felsted Mark og blev gift med gårdejer Jes Hansen. Ægteparret drev en årrække en gård i Felstedskov, indtil manden døde for 17 år siden. Ægteparrets eneste barn, sønnen Chr. Hansen, overtog da gården, mens fru Marie Hansen blev boende på aftægt. Hun var kendt som en venlig og afholdt kvinde.



### Juli.

Fredag d. 5.

**Hjertelig tak** for al opmærksomhed ved vort bryllup.  
Lis og Johnny Lassen, ”Stendetgård”, Haderslev.

Tirsdag d. 9.

### Dødsfald.



I den høje alder af 90 år er fru Cicilie Ingeborg Petersen, Kandrupgård ved Felsted, død. Cicilie Petersen var født på Sundeved og indgik i 1906 ægteskab med gårdejer Jørgen Petersen, der dog døde allerede i 1932, hvorefter den afdøde overtog driften af Kandrupgård, indtil hun for nu en årrække siden overdrog gården til sin

eneste søn, der også heder Jørgen Petersen. I årene siden havde Cicilie Petersen nydt alderdommen i det gamle hjem og her fået en god og kærlig pleje. Foruden sønnen, der fører fødegården videre, efterlader fru Petersen også to døtre, der begge er gift på Felsted-egnen.

Tirsdag d. 16.

#### **Tinglyst skøde.**

Fru Mette Dall, Gråstenvej 11, Felsted, til lærer Niels Nørholm, Gråstenvej 1, Felsted, 218 Felsted ejerlav og sogn. K. kr. 230.000, E. kr. 95.000.

Onsdag d. 17.

#### **Salg af jord til boliger.**

Lundtoft kommunalbestyrelse besluttede på det lukkede møde at sælge en grund i Felsted til dyrlæge Aksel Krogh Sørensen, Varde.

En lærer bolig ved Tumbøl gamle skole vedtog kommunalbestyrelsen at sælge til lærer Peter Kjærgård.

Fredag d. 19.

#### **Tredobbelt fest.**

Overlærer ved Felsted Centralskole, Rasmus Rasmussen og hustru Grethe Rasmussen, Tårnhøj, Tråsbøl, fejrer på mandag sølvbryllup. Samme dag fylder fru Rasmussens far, Andreas Hansen, Tunøgade 26, Aarhus, 75 år og endvidere fejrer overlærer Rasmussen sit 25 års lærerjubilæum.

Overlærer Rasmussen er født i Refsvindinge og var i sin tid lærer ved Tråsbøl skole, indtil den blev nedlagt i 1960, hvorefter han flyttede med til den ny centralskole i Felsted. Her har han haft sit pædagogiske virke siden, og han er kendt som en dygtig lærer, der er vellidt blandt såvel de skiftende elevhold som i forældrekrædsen omkring centralskolen.

Søndag d. 21. **Hjertelig tak** for venlig deltagelse ved vor kære mors død og bisættelse.

Tak til lægerne og sygeplejersker og hjemmehjælp. Tak for hver en blomst og krans.

På familiens vegne: Karen og Jørgen Petersen, Kandrupgård.

Torsdag d. 25.

#### **Børnepengene i Felsted udeblev.**

Frygtede røveri, men de mange checks lå i en taske i pengeskabet på kommunekontoret. Nogle fik forskud.

Der har været et betydeligt røre denne gang om udbetalingen af børnepengene i Felsted kommune, og i en lang række tilfælde har man fra kommunens side måtte udbetale kontanter til modtagere af børnepenge uanset, at der var udstedt og afsendt checks til dem. På postkontoret i Aabenraa nærmedes en overgang frygt for, at der kunne være sket et kup. Man fik den ene henvendelse efter den anden fra folk, der klagede over, at de ikke havde fået deres børnepenget, mens naboerne havde fået, hvad de skulle have.

- Det stod hurtigt klart for os, at der var noget galt, sagde man på postkontoret i går. Vi vidste nemlig fra tidligere, at der blev foretaget samlet indlevering af børnepenget, udstedt i checks,



til samtidig omdeling. Imidlertid fik vi snart en henvendelse fra det ene område og snart en henvendelse fra et andet. Folk manglede pengene. Vi kontaktede kommunalkontoret i Felsted og fik at vide, at samtlige breve med de mange checks – små 700 – skulle være afleveret samtidigt efter, at de i nattens løb havde været opbevaret i kontorets pengeskab.

Fornødne undersøgelser iværksattes, men der dukkede intet materiale eller nye oplysninger op. Brevene var og blev borte. – Der kom også folk hen hos os, sagde man i går på kommune kontoret, og i ca. 45 tilfælde så vi os nødsaget til at foretage udbetaling af børnepenge i form af kontanter. Folk stod og manglede pengene. Vi fortalte dem, at checks var undervejs, men de ville sætte pris på at få pengene straks. Samtidig skrev de under på, at de forpligtede sig til, hvis checken skulle dukke op, at sende den tilbage.

Mens alt dette stod på, fortsattes jagten efter checkene, og der foretoges også en henvendelse til EDB-centralen, fordi det ikke kunne udelukkes, at der var sket en fejl her. Udskrivningen foretoges via EDB.

Gåden fandt imidlertid sin løsning på kommunekontoret. Der var ikke sket røverier.

En af kontorets unge damer havde gjort alle forsendelserne klar inden fyraften og lagt dem dels i en kasse, dels i bundter og dels i en taske i pengeskabet. Her overnattede de. Næste morgen vandrede hun til postkontoret med de mange breve – men ikke alle. Hun ”glemte” at få tasken med, og da den aldrig bliver brugt til postforsendelser, var der ingen, der tænkte på i første omgang at underkaste den en nærmere undersøgelse.

Men i den lå pengene – bunken af breve, som så mange utålmodigt ventede på.

Onsdag d. 31.

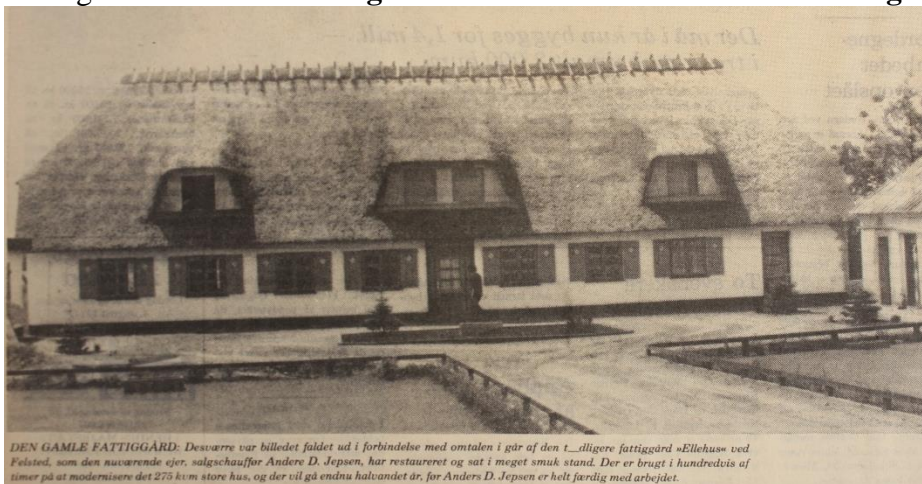
**75 år.**

Fru Margrethe Wosny, Nørballer ved Felsted, fylder i dag 75 år. Den gamle dame stammer fra Broager, og da hun som ung kom til Felsted-egnen, lærte hun sin mand, nu afdøde amtsvejtmand A. Wosny, at kende. Han døde for ca. femten år siden. Fru Wosny var i sin tid medstifter af det socialdemokratiske kvindeudvalg i Felsted og i en årrække udvalgets kasserer. Nu er hun næstformand og opkræver i den lokale pensionistforening og desuden kasserer i amtsammenslutningen for det tidligere Aabenraa amt. Fru Wosny har fra sit ægteskab en søn, hos hvem hun nu bor, samt to døtre.

## August.

Fredag d. 9.

### **Fattighuset i Felsted der blev moderne bolig.**



DEN GAMLE FATTIGGÅRD. Desværre var billedet faldet ud i forbindelse med omtalen i går af den tidligere fattiggård »Ellehus» ved Felsted, som den nuværende ejer, salgschauffør Anders D. Jepsen, har restaureret og sat i meget smuk stand. Der er brugt i hundredevis af timer på at modernisere det 275 kvadratmeter store hus, og der vil gå endnu halvandet år, før Anders D. Jepsen er helt færdig med arbejdet.

Ejendommen Ellehus” ved Aabenraa-Sønderborgvejen lidt øst for Felsted har de sidste to år gennemgået en så omfattende restaurering, at den tidligere ”fattiggård” nu fremtræder som et af de

allersmukkeste huse på egnen. Det er salgschauffør Anders B. Jepsen, der har ofret både megen tid og penge på ombygningen – og venter at skulle bruge endnu halvandet år, før resultatet er helt tilfredsstillende.

"Ellehus" er opført i 1853 som "Fattighus" for Felsted sogn og blev brugt til dette formål helt til efter genforeningen. Det var "æ armfoged", som bestyrede "æ armhus", og da han tillige var kommunesekretær, havde kommunen i godt og vel en halv snes år kontorlokaler her. I midten af 1930'erne blev huset solgt til privatside.

- Jeg købte "Ellehus" for tre år siden, fortæller Anders B. Jepsen. Prisen var 65.000 kr., men bygningerne var også så stærkt forfaldne, at havde jeg vist, hvor slemt det egentlig var, ville jeg næppe have købt huset. Men jeg begyndte ombygningen for at få en ordentlig bolig ud af det, og det meste af arbejdet har jeg selv lavet. Jeg fået gode råd og mange tips hos venner og bekendte, og uden dette ville ombygningen for en smed som mig slet ikke have været muligt. I dag er det stort set kun ydermurene og tømmeret, der er tilbage af det oprindelige. Overalt har det været nødvendigt at skifte meget ud, og i gennemsnit har jeg vel brugt fire timer om dagen på arbejdet. Det vil formentlig gå endnu halvandet år, før det hele er færdigt, siger Anders B. Jepsen.

Lørdag d. 10.

### Sølvbryllup.

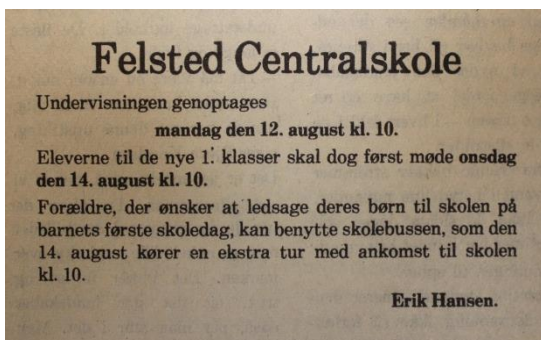
På tirsdag fejrer arbejdsmand Gunner Juul Sørensen og hustru Astrid Juul Sørensen, Felsted, sølvbryllup.

Søndag d. 11.

### Dødsfald.

I en alder af 72 år er fru Elisabeth Dahl, gift med arbejdsmand Svend Dahl, Skovbøl ved Varnæs, død. Fru Dahl var født Mickleit og stammede fra Havnbjerg. Sammen med sin mand kom hun for 27 år siden til Skovbøl fra Skelde, og manden arbejdede siden i mange år som fodermester på egnen. I de senere år har han været ansat på metalstøberiet i Varnæs.

Foruden manden efterlader afdøde seks børn, fem døtre og en søn. To døtre bor i Norge, en datter i Tyskland, mens de øvrige børn er bosat i landsdelen.



### Kostbart ur stjålet.

Arbejdsmand Peter Lausen, Tråsbøl, har til kriminalpolitiet i Gråsten anmeldt, at der torsdag fra hans hjem er stjålet et kostbart bornholmerur til en anslået værdi af ca. 20.000 kr. Uret er med dato og måned, og kassen er af naturtræ. Tyveriet er sket, mens Peter Lausen var på arbejde, og kriminalpolitiet vil gerne have oplysninger, hvis der på egnen er observeret noget, der kan sættes i forbindelse med tyveriet af uret.

Tirsdag d. 15.

### Bryllup.

I morgen vies på rådhuset i Felsted, Marie Sievertsen, Felstedmark, til Landmand Peter Fr. Petersen, Felstedmark.

Fredag d. 16.

### Dødsfald.

I en alder af 50 år er fru Anna Marie Hansen Møller, gift med gårdejer Hans Hansen Møller, Møllehus ved Felstedskov, død.

Fru Hansen Møller var født Thomsen og stammede fra Vojens. Hun blev gift med gårdejer Hans Hansen Møller, og ægteparret drev i en lang årrække gården Krusmølle. Få få år siden blev gården solgt, og ægteparret flyttede ind i Møllehuset. Foruden manden efterlader afdøde to døtre.



### Kostbart ur er fundet.

Kriminalpolitiet i Gråsten har anholdt den mand, der for en uge siden stjal et kostbart bornholmerur til 20.000 kr. i Tråsbøl. Ved retten i Gråsten blev manden fængslet til 29. ds. Det kostbare ur blev stjålet i torsdags hos arbejds -mand Peter Lausen, Tråsbøl, mens han var på arbejde. Beboerne i Tråsbøl har senere fortalt til kriminalpolitiet, at uret blev kørt væk i en rød varevogn. Bornholmeren, der er med dato og måned, blev senere solgt til en sønderjysk antikvitetshandler for 1.500 kr. Den pågældende havde købt uret uden at sikre sig sælgerens identitet, så han kommer også til at høre nærmere om denne sag. Den anholdte urtyv er en gammel kending hos kriminalpolitiet i Gråsten.

Søndag d. 18.



### Dødsfald.

Pensionist Peter Chr. Jensen, Felsted, er død i en alder af 69 år. Han havde i en årrække boet i Felsted med sin familie og havde arbejdet dels ved landbruget, dels som arbejdsmand forskellige steder, før han for en del år siden måtte lægge op på grund af svigtende helbred. Han efterlader sin hustru, Johanne Jensen og flere børn.



*VEKLENDE HØSTVEJR: Det er ikke kun ferie-vejret, der har været meget svingende. Også høst-vejret nu er lidt af en blandet fornøjelse. Det ene øjeblik tørt og masser af sol, det næste en masse regn. Derfor gælder det om at bruge alle timer, når vejret viser sig fra den pæneste side. Her er det landmand Hans Jørgen Hansen fra Felsted, der på en mark ved Bjergskov er i gang med den store mejetærsker.*

Onsdag d. 21.

### Laver en ny Losseplads.

Lundtoft kommunalbestyrelse har i sit lukkede møde godkendt en aftale om leje af et areal i Ny Skovbøl af gårdejer Hans Georg Bruhn, Skovbølgård. På arealet indrettes ny losseplads, og dermed kan den nuværende losseplads i Skovbøl nedlægges.

Et projekt til forlængelse af Møgellosevej i Felsted samt etablering af kloakledninger på nyt udstykningsområde blev godkendt. Projektet er udarbejdet af amtsvejvæsenet i Tønder, og de samlede omkostninger andrager ca. 331.000 kr. I forbindelse med anlæg af vejen bliver to byggegrunde færdig, og senere er det meningen, at der omkring to mindre stikveje skal udstykkes 12 grunde.

Torsdag d. 22. Der er taget initiativ til en beboerforening i Tråsbøl. Der er stiftende generalforsamling den 26. august på Tumbøl kro, og foreningens navn bliver Traasbøl-Tumbøl og omegns Beboerforening". Initiativtagerne håber på stort fremmøde.

Fredag d. 23.

### **50 år.**

Lærer Vagn Skade Nielsen, Nygade 14, Felsted, fylder i morgen 50 år.

Vagn Skade Nielsen er lærer ved Felsted Centralskole. Gennem en del år har han været medlem af Socialdemokratiet i Lundtoft, og for tiden er han kasserer.

Vagn Skade Niensens store interesse er teater, og han har som instruktør været med til at sætte gang i amatørteaterarbejdet i kommunen.

Søndag d. 25.

### **Drøfter forenings program.**

Felsted Borgerforening holder på onsdag et "åbent bestyrelsesmøde" på Felsted kro. På dagsordenen står en drøftelse af foreningens program, og kommunalbestyrelsesmedlem, bygmester Peter Jesswein, fortæller om arbejdet i kommunalbestyrelsen.

### **Generalforsamling og pakkefest.**

Tirsdag d.10. september se der generalforsamling i Felsted og Omegns Husholdningsforening. Generalforsamlingen holdes på Felsted kro. Efter den mere alvorlige del er der lottospil, hvor gevinsterne er små pakker, som deltagerne selv medbringer.

Tirsdag d. 27.

**Hjertelig tak** for al deltagelse ved min mands død.

Johanne Jensen og børn, Felsted.

Torsdag d. 29

### **Beboerforening i Tråsbøl – Tumbøl.**

Den nystiftede Tråsbøl – Tumbøl og Omegns Beboerforening venter i løbet af de kommende uger at kunne tegne omkring 300 medlemmer, og foreningens første arrangement bliver høstfest den 21. september i Tumbøl kor.

Ved den stiftende generalforsamling blev der vedtaget love, og man snakkede om nogle af de aktiviteter, der ventes sat i gang i området. Til næste år vil man lave en byfest, og der tænkes også på et samarbejde med ringriderforeningen, så ringriderfesten kan blive en virkelig folkefest.

Til formand valgtes Heinrich Asmussen, Tumbøl, og Kai Matthiesen, Tråsbøl, blev kasserer. De fem øvrige i bestyrelsen blev Cathrine Schmidt, Tråsbøl, Peter Kjærgård, Tumbøl, Peter Mikkelsen, Tråsbøl, Hans J. Thomsen, Tumbøl og Ranghild Nielsen, Tumbøl.

Kontingentet blev fastsat til 5 kr. årligt. I den kommende tid vil bestyrelsen hverve medlemmer i området, og man vil samtidig udlevere foreningens love.

September.

Onsdag d. 11.

### **Lundtoft vil udskrive 14 mill. på indkomst.**

1. behandling af overslag for 1975 – 76 sker på mandag.

Lundtoft Kommunalbestyrelse har mandag eftermiddag 1. behandling ad overslaget for 1975/76, og økonomiudvalget indstiller en skatteudskrivning på indkomst på 14.050,760 kr. Økonomiudvalget indstiller at der i 1975/76 investeres 1,4 mill. kr., inkl. 500,000 kr. til plejehjem.

Menighedsrådene og Kirkeministeriet har meddelt udskrivningsbeløbene til kirkeskat for 1975/76: Felsted Menighedsråd 249,092 kr. og Kirkeministeriet 125,000 kr., i alt 779,824 kr. Økonomiudvalget indstiller til kommunalbestyrelsen, at grundskyldpromillen for 1975/76 fastsættes til 7.

Tumbøl frivillige Brandvæsen søger om bevilling på 6.471 kr. til installation af el og varme, om 2.500 kr. til indkøb af inventar til teorilokale samt restbeløb på 2.689 kr. for opførelse af den ny brandstation. teknisk udvalg indstiller, at det førstnævnte og det sidstnævnte bevilges.

Søndag d. 15.

### **Tinglyst skøde**

Tømmersvend Erik Clausen til fhv. gdr. Niels Hahne Christensen, Fruedamgård, Skovbølmark, Åbenrå, 735 Felsted ejerlav og sogn, K. kr. 270.000, E. kr. 210.000.

Tirsdag d. 17.

### **50 år.**

Bygmester Peter Jesswein, Gråstenvej 48, Felsted, fylder på søndag 50 år.

Peter Jesswein stammer fra Holbøl sogn, men allerede som barn kom han med sine forældre til Felsted. Han blev først uddannet ved landbruget, men senere gik han i lære som murer. Efter at have virket som murersvend begyndte han som selvstændig muremester i Felsted, og det er efterhånden blevet til ret omfattende byggeforretning. På egnen er han kendt som en dygtig og samvittighedsfuld håndværker, der sætter en ære i at gøre et godt stykke arbejde. Også i kommunalpolitik har Peter Jesswein gjort sin indsats. Han blev indvalgt i Felsted sogneråd i 1966 – 70 og blev fra 1. april i år medlem af Lundtoft kommunalbestyrelse indvalgt på en borgerliste. Han er formand for handels- og håndværkerforening i Felsted og vurderingsformand for den almindelige brandforsikring for landbrugsbygninger.

**Omsorgsarbejde:** Pensionismøderne for ældre i Bovrup, Varnæs og Felsted begynder på Felsted Centralskole den 1. oktober.

Formning er et af de fag, Felsted og Omegns Husholdningsforening kan tilbyde kursur i. De øvrige er kjolesyning, og groft broderi.

### **Gymnastik for pensionister.**

Den 2. oktober begynder et gymnastikhold for pensionister på Varnæs skole. Der kører bus til Felsted, Tumbøl og Bovrup for at hente pensionisterne til dette hold.

Onsdag d. 18.

### **Kort fra Lundtoft.**

Lundtoft kommunalbestyrelse har godkendt bevilling af 6.471 kr. til installation af el og varme på den ny brandstation i Tumbøl, ligesom man har bevilget et restbeløb på 2.689 kr. til selve opførelsen. Den sidstnævnte bevilling gik Hans Frederiksen imod.

Arbejdet med etablering af 3. etape af Møgellosevej i Felsted blev bortgivet til entreprenør Johs. C. Møller, Felsted, der ved licitationen for nylig kom med laveste tilbud. Det lød på 243.435 kr. og 51.060kr. som alternativtilbud på materialer.

### Proklama.

Alle og enhver, der måtte have noget at fordre i boet efter den 22. juni 1974 afdøde enkefru Marie Jørgensen Sørensen, født Køcks, Felsted, og tidligere afdøde ægtefælle fhv. gårdejer Christian Sørensen, Tråsbøl, indkaldes hermed med 3 måneder varsel til at anmelde og bevisliggøre deres krav for undertegnede skifteret.

Arv og gæld er ikke vedgået på grund af mindreårige arvinger.

Skifteretten i Gråsten, den 16. september 1974.

Lørdag d. 21.

### Høstfest.

I aften er der høstfest i Tråsbøl – Tumbøl og omegns Borgerforening. Festen holdes på Tumbøl Kro.

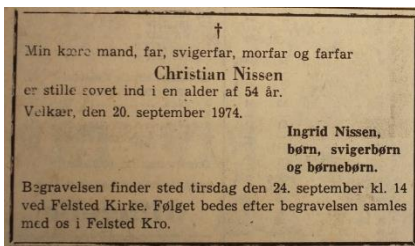
### Søndagsbud - Felsted

Vi søger pr. 1. oktober dreng eller pige til omdeling af søndagsaviser i Felsted.

Er du interesseret – ring venligst til

Jydske Tidende - Hejmdal  
Åbenrå - Tlf. 62 30 00

### Dødsfald.



Efter nogen tids sygdom er gårdejer Chr. Nissen, Velkær ved Felsted, død på Aabenraa sygehus, 54 år gammel. Chr. Nissen var født i Brobøl og fik sin uddannelse ved landbruget. Efter giftemålet forpagtede han en gård i Barsmark, men han og hustruen overtog senere den gård i Velkær, de siden havde drevet med flid og energi. I det sidste årstid måtte Chr. Nissen dog bortforpagte

ejendommens jorde, fordi han blev ramt af sygdom. Foruden hustruen, fru Ingrid Nissen, efterlader afdøde en søn og en datter. Begravelsen finder sted i dag på Felsted Kirkegård.

Torsdag d. 26.

### Bryllup.

I Felsted kirke vies i morgen syerske Karen Margrethe Paulsen, datter af landmand Valdemar Paulsen, Grøngrøft, Felsted, til bankelev Peter Uldall Juhl, søn af Peter Uldall Juhl, Toftegård, Bjert.

Bryllupsadresse: Stubbæk Forsamlingshus.



Viet i Felsted Kirke: Karen Margrethe Paulsen, Grøngrøft, Felsted, og Peter Uldall Juhl, Sdr. Bjert. (Foto: P. Clausen, Åbenrå).

### Oktober.

Torsdag d. 3.

### Hjemmeværn på Øvelse.

Der vil forekomme en del skudveksling i området, når hjemmeværnskompagni Felsted holder øvelse lørdag eftermiddag og første del af aftenen i området ved Felstedskov. Til beroligelse for beboerne og andre kan anføres, at det altså kun er en øvelse.

Den holdes i øvrigt sammen med marinehjemmeværn og en landstyrke fra Fredericia.

Lørdag d. 5.

### Tvangsauktion.

Efter begæring af advokaterne Rosenstand og Bygballe, Aabenraa, for en pant- og udlægshaver afholdes mandag den 14. oktober 1974 kl. 14.00, på domhuset i Gråsten tvangsauktion over den Heinrich Christian Weilkens, Tumbøl, tilhørende beboelsejendom, matr. nr. 285, Tumbøl ejerlav, Felsted sogn, grundareal iflg. tingbogen 840 kvm, ejendomsværdi pr. 1. april 1973 85.000 kr. (arbejderbolig).

Besigtigelse af ejendommen ved henvendelse på samme evt. efter forudgående aftale med advokaterne Rosenstand og Bygballe, Aabenraa, tlf. (04) 62 20 51.

Auktionsdokumenterne ligger til eftersyn på dommerkontoret i Gråsten.

Foden i Gråsten, den 10. september 1974.

Søndag d. 6.

### Diskussionsmøde i Felsted.

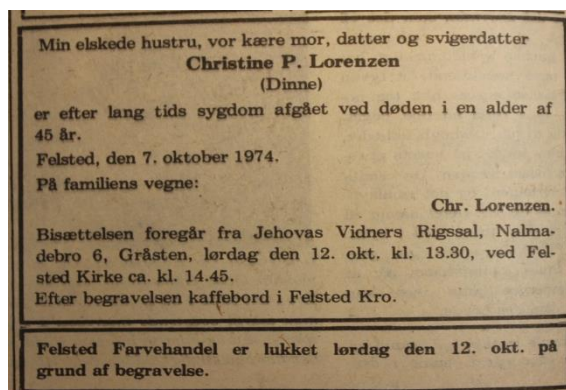
Venstre og Socialdemokratiet i Lundtoft kommune holder onsdag d. 9. oktober et diskussionsmøde på Felsted kro. For Venstre deltager medlem af Folketinget, gårdejer Iver Hansen, Agerbæk, og Socialdemokratiets repræsentant er folketingskandidat, kaptajn J. K. Hansen, Sønderborg.

Onsdag d. 9.

### Dødsfald.

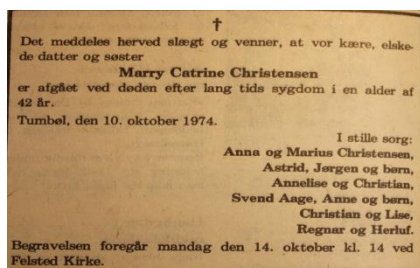
Efter nogen tids sygdom er fru Christine Petersen Lorenzen, Gråstenvej, Felsted, død, 45 år gammel.

Christine Petersen Lorenzen var født Lock og stammede fra Skovbøl. Hun blev i 1948 gift med malermester Chr. Lorenzen, og hun passede malerforretningen, mens manden tog sig af "arbejdet i marken". Hun var kendt som en venlig og stille kvinde. Foruden ægtefællen efterlader afdøde fire børn, tre sønner og en datter. To af børnene går endnu i Skole.



Fredag d. 11.

### Dødsfald.



I en alder af 42 år er frk. Marry Catrine Christensen, Tumbøl ved Felsted, død på Sankt Ansgar hospitalet i Aabenraa efter lang tids sygdom. Marry Christensen var datter af fhv. arbejdsmand Marius Christensen og hustru, Tumbøl, og overleves foruden af forældrene af flere søskende.

### Bryllup.

I Felsted kirke vies i morgen frk. Else Marie Andresen, Bodum, datter af Heinrich Andresen, Bodum, og elektriker Hans Chr. Lunderskov, Felsted Mark, søn af fru Catharine Lunderskov, Felsted Mark. Bryllupsadresse: Stubbæk Forsamlingshus.



Torsdag d. 17. **Også Felsted søger en ny organist.**

Ved enkelte kirker på Aabenraaegnen søges for tiden nye organister, heriblandt også ved Felsted kirke, der fra 1. januar skal have ny organist.

I de sidste ca. tre år er det en sønderborger, Kaj Larsen, der har været organist ved Felsted kirke, men han har nu fået stilling i en kirke nærmere sin hjemby og har derfor opsagt sin stilling ved Felsted kirke indtil nytår.

Stillingen i Felsted er nu opslået ledig og skal inden 1. november søges ved henvendelse til Felsted menighedsråd ved fru Grethe Zachariassen, Felsted.

**Hjertelig tak** for den overvældende deltagelse ved Dinnes begravelse, Tak for hver en blomst og krans. Tak til alle, der besøgte hende under hendes lange sygdom. Tak til Gitte og Lars` klassekammerater og lærere. Chr. Lorenzen, Gråstenvej 9, Felsted.

Fredag d. 18.

Fru Marie Hansen, Stensvang ved Felsted, fylder på søndag 70 år.

Søndag d. 20.

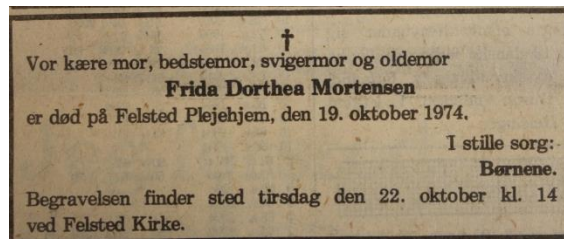
**90 år.**

Fru Anna Møller, Felsted fylder i dag 90 år. Anna Møller stammer fra Ravsted, og hun blev gift med købmand Møller. Kort efter giftemålet flyttede ægteparret til Felsted, hvor de gennem godt 50 år havde en købmandsforretning. Efter mandens død blev forretningen overtaget af ægteparrets søn, købmand Leonhard Møller, der driver den videre og også har isenkramforretning. Trods sin høje alder er Anna Møller rask og rørig, og hun passer selv husholdningen.

Tirsdag d. 22.

**Dødsfald.**

I en alder af 80 år er fru Frida Dorthea Mortensen, Felsted plejehjem, død. Den gamle dame var født i Iller ved Broager og blev for mange år siden gift med daværende børstenbinder Mortensen, Felsted Mark, men for godt 40 år siden mistede hun sin mand. Hun efterlader sig flere børn, og heraf bor to sønner, Martin Mortensen og Hans Peter Mortensen, også i Felsted, mens andre børn er bosat i Aabenraa, Padborg og Esbjerg.



Onsdag d. 23.

**75 år.**

Landmand Ludvig Petersen, Tumbøl Søndermark, fylder på lørdag 75 år. Ludvig Petersen stammer fra Egersund, hvor han i sine yngre år var beskæftiget på tegl værkerne. I 1929 købte han en landejendom på Tumbøl Søndermark, hvor han har boet siden. De sidste år har jorden været bortforpagtet til en nabo. Ludvig Petersen har altid været en dygtig landmand, godt bistået i arbejdet af sin hustru, Margrethe, der kommer fra Viborg-egnen. Ludvig Petersens store interesse i dag samler sig om arbejdet i DSK. Han har i flere år været fanebærer i Felsted-afdelingen, og er nu også efter sammenslutningen med Bovrup og Varnæs afdelingerne blevet DSK-formand for hele området.

Fredag d. 25.

**Bil stjålet i Felsted.**

Slagtemester Fr. Johansen, Gråstenvej 21, Felsted, har til kriminalpolitiet i Gråsten anmeldt, at han er blevet frastjålet sin Opel Kaptajn. Bilen, der har nummeret BK 40.914, blev stjålet fra gårdspladsen ved bopælen.

Lørdag d. 26.

**Pung stjålet.**

Fru Gyrithe Hvenegård, Felsted, er blevet frastjålet en sort aflang pung indeholdende 150 kroner. Tyveriet skete ved en disk ved en kassesluse i Kvickly i Aabenraa. Tyveriet blev opdaget frim minutter senere, da hun handlede i en anden forretning, og hun mente ikke, at pungen er tabt på vejen her til.

**Alt blev solgt.**

Der blev hurtigt udsolgt på auktionen, der holdtes på kommunens lagerplads på Bøgevang i Felsted. Især et antal juleplatter var der rift om, og de blev solgt til acceptable priser. Hårde hvidevarer blev også solgt til helt gode priser, mens der ikke var særlig stor interesse for møblerne på auktionen.

**Stjålet bil.**



Slagtermester FR. Johansen, Gråstenvej i Felsted, har nu fået sin Opel Kaptajn tilbage. Den blev forleden nar stjålet i Felsted og natten til i går fundet i Sønderborg.

Søndag d. 27.

### **16 grunde i Felsted byggemodnes.**

Om kort tid går Lundtoft Kommune i gang med byggemodningen af 16 grunde i Felsted. De 16 byggegrunde er tredje etape af en større udstykning, og men regner med, at byggemodningen skal være færdig omkring den 15 marts 1975.

Kommunen har yderligere omkring 10 grunde tilbage, og da man regner med at sælge omkring 16 byggegrunde pr. år, er der altså nok til de næste halvandet eller to år.

## November.

Lørdag d. 2.

### **Bryllup.**



Viet i Kliplev Kirke: Rita Bager, Hønsnap, og Hans P. Vosny, Tumbøl. (Foto: P. Clausen, Åbenrå).

I Kliplev kirke vies i dag frk. Rita Bager, datter af husmand Ove Bager, Søgårdsmark ved Kliplev, til murer Hans Peter Ignatz Vosny, søn af chauffør Peter Vosny, Nørballe, Felsted.

Bryllupsadresse: Mørks kro i Kliplev.

Onsdag d. 6.

### **Tinglyst.**

Lundtoft kommune til repr. Jørgen Mathiesen, Solbjerg, Tumbøl, 304 Tumbøl ejerlav, Felsted sogn, K. kr. 7.281,90, E. ej vurder.

Søndag d. 10.

### **60 år.**

Socialudvalgsformand i Lundtoft Kommune, entreprenør Johs. Møller, Felsted, fylder i dag 60 år. Johs. Møller er født i Toflund, men kom allerede et par år før sit giftemål til Felsted, hvor han siden oprettede egen entreprenørforretning, der i dag er en driftig virksomhed. Ved siden af virksomheden har han interesseret sig meget for det kommunalpolitiske arbejde. I 20 år har han været medlem af først Felsted Sogneråd og senere Lundtoft Kommunalbestyrelse som repræsentant for Socialdemokratiet. I tre perioder har Johs. Møller været en dygtig og energisk formand for kommunens socialudvalg. Han er også medlem af teknisk udvalg og formand for børnenævnet i Lundtoft Kommune.

I ægteskabet med Christine, der stammer fra Tumbøl, er der otte børn.

Onsdag d. 13.

### **Tre indbrud i Felsted.**

Gerningsmændene har også begået en del hærværk.

Der er natten til i går begået tre indbrud i Felsted, og udbyttet er blevet værdier til flere tusinde kroner. Alle tre steder er der tillige begået en del hærværk, og det er især gået ud over skuffer og skabe.

På centralskolen i Felsted er der begået mest hærværk, men her er tilsyneladende ikke stjålet noget. På kommunekontoret er der stjålet ti pakker cigaretter, en halv kasse cigarer, en Beolit transistorradio, og en brun oksekindsdokumentmappe.

Ved et indbrud i børnehaven ved siden af kommunekontoret er der stjålet en Arena stereoradio, et smalfilmskamara af mærket Braun Super samt et Agfa fotografiapparat.

Kriminalpolitiet i Gråsten har fået anmeldelse om de tre indbrud.

### **Forening og æresmedlem har jubilæum.**

97-årig var med til at stifte Felsted Pensionistforening for 30 år siden.

Den 19. november fylder pensionistforeningen i Felsted 30 år.

Lige så længe har den nu 97-årige Jens Christensen, Tumbøl, været medlem, og han var selv blandt initiativtagerne til oprettelsen. Han er nu foreningens æresmedlem.

Pensionistforeningens jubilæumsfest fejres med en fest på Felsted Kro, og man regner med, at der kommer omkring 100 deltagere.

Landsformand, Otto Petersen, Horsens, taler ved festen, Også repræsentanter for naboforeningerne deltager.

Pensionistforeningen i Felsted tæller nu 407 medlemmer. da man oprettede foreningen, var der 25 medlemmer. siden er også pensionistforeningerne i Bovrup og Varnæs kommet med, og det har været med til at bringe medlemstallet op.

I jubilæumsåret er Johan Hansen, Slyngsten, formand. Øvrige medlemmer af bestyrelsen er Andrea Knudsen, Varnæs, der er sekretær, Anna Mathiesen, Bovrup, er kasserer, næstformand er Margrethe Vosny, Nørballer, og Cathrine Jacobsen, Tråsbøl, Marie Patsche, Felsted, og Markus Thomsen, Felsted, er menige medlemmer af bestyrelsen.

Fredag d. 15.

**50 år.**

**Landmand Jørgen Jørgensen, Hellinghøjvej, Tumbøl, fylder på mandag 50 år.**

### **Sølvbryllup.**

Vejmand Herbert Christensen og fru Lise, Præstegårdsvej, Felsted, kan på tirsdag fejre sølvbryllup.

Torsdag d. 21.

### **15 kr. pr. indbygger til brandværn.**

Lundtoft Kommunalbestyrelse vedtog på kommunalbestyrelsesmødet, at tilskuddet til kommunens brandværn for fremtiden skal være 15 kroner pr. indbygger. Hidtil har brandværnene fået 6 kroner pr. indbygger.

- Men de to tal kan ikke umiddelbart sammenlignes, siger borgmester S. A. Lauesgaard. Med de nye tilskud følger større forpligtelser. Hidtil har brandværnene skullet søge om nyanskaffelser. De skal nu selv sørge for at få budgettet til at løbe rundt.



*JUBILÆUM: Medlemmer af pensionistforeningen for Felsted, Bovrup og Varnæs fik en hyggelig aften, da man på Felsted Kro fejrede pensionistforeningens 30 års jubilæum. Her ses et udsnit af den store forsamling, der deltog i festen.*

Fredag d. 22.

### **Historisk hyggeaften i Tumbøl.**

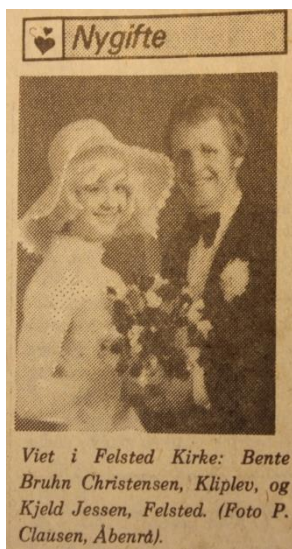
Tråsbøl – Tumbøl og Omegns beboerforening indleder i aften en række historiske hyggeaftener på Tumbøl kro.

Det er lærer Ib Andersen, der fortæller og viser billeder fra egnen omkring århundredskiftet. Det er gået godt for beboerforeningen, der kun er et par måneder gammel. Der har været god tilslutning til foreningen, og ved et lottospil fik medlemmerne overrakt spørgeskemaer, så foreningens bestyrelse kan se, hvilke ønsker medlemmerne har. der kom omkring 100 skemare tilbage med mange forskellige forslag, så der er nok at tage fat på indtil videre.

Tirsdag d. 26.

### **Bryllup.**

I Felsted kirke vies på lørdag disponent Bente Bruhn Christensen, datter af landpostbud August Christensen, Kliplev, og musiker Kjeld Ove Jessen, søn af Peter Jessen, Bygbjerg ved Felsted.  
Bryllupsadresse: Felsted Kro.

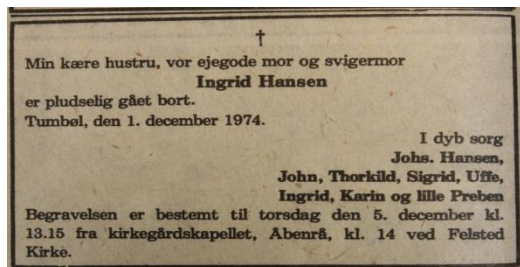


### December.

Søndag d. 1. **Mor til seks dræb i ved glatføreulykke i Aabenraa.**

Den 41-årige husmor Ingrid Hansen, gift med Johannes Jes P. Hansen, Tumbøl, blev i går formiddags dræbt, da hun i det glatte føre med sin bil kørte i en fire meter dyb grøft på Potterhusvejen mellem Kliplev og Ensted ved Aabenraa.

Potterhusvejen fører på strækningen gennem Årtoft Plantage, og her var isen endnu ikke tøet ved 11-tiden, da ulykken skete. I en mindre kurve kom bilen, en NSU Prinz, ud af kurs og havnede i grøften.



Ingrid Hansen pådrog sig ved ulykken så svære kvæstelser, at hun var død ved ankomsten til sygehuset i Aabenraa.

Ingrid Hansen er født i Rinkeæs, og familien flyttede for nogle år siden til Tumbøl. I ægteskabet med teglværksarbejder Johannes Hansen var der seks børn. Den ældste er 18 år og tre af børnene er skolesøgende.

### **Adventsmøde.**

Felsted Husholdningsforening og menighedsrådet indbyder til adventsmøde den 12. december i Felsted Kro. Lærer H. Petersen, Felstedskov og Arne Busk Madsen fortæller om advents- og juletiden i Jacob Knudsens liv og digtning.

Tirsdag d. 3.

### Telefonbog for Lundtoft.

Handels- og Håndværkerforeningerne i Kliplev, Felsted og Bovrup-Varnæs er gået i samarbejde om at lave en telefonnøgle for hele kommunen. Den nye telefonbog bliver uddelt engang i løbet af foråret.

De forskellige forretningers annoncer er med til finansieringen af telefonbogen, siger formanden for Handels- og Håndværkerforeningen i Kliplev, bankbestyrer Heine Knudsen. Endvidere vil et tilskud fra Lundtoft Kommune være med til at betale telefonbogen. Udgivelsen af en sådan telefonbog sker som et forsøg på at få samling på Kommunen, siger Heine Knudsen. Derfor er foreningerne gået sammen om dette arbejde.

Onsdag d. 4.

### Bryllup.



Viet i Felsted Kirke: Annegrethe Jensen, Felsted, og Walther Heinz, Flensborg. (Foto: P. Clausen, Åbenrå).

I Felsted kirke vies på lørdag kontorassistent Anne Grethe Jensen, Felsted, og ingeniør Walter Heinz, Flensborg. Bryllupsadresse: Holbøl Landbohjem.

### Pensionister udstiller håndarbejde.

Lørdag og søndag holder pensionisterne i Lundtoft Kommune udstilling af omsorgsarbejder på Felsted skole. Udstillingen vil hovedsageligt omfatte ting, der er lavet pensionisternes omsorgsklub på, Felsted skole, men også andre, der laver en hel del håndarbejde hjemme, vil have ting med på udstillingen. Salgsafdelingen vil komme til at omfatte omkring et par hundrede numre, og der er meget forskellige ting, der udbydes.

Pensionisterne har i løbet af efteråret lavet forskellige broderiarbejder, men der er også malerier og snitarbejde med, og mange vil sikkert kunne finde ideer til en julegave i salgsboden. For at gøre det ekstra hyggeligt, serveres der gløgg og småkager.

Fredag d. 13. På søndag fylder Elisabeth Petersen, Østerholm, Tråsbøl, 60 år.

lørdag d. 14.

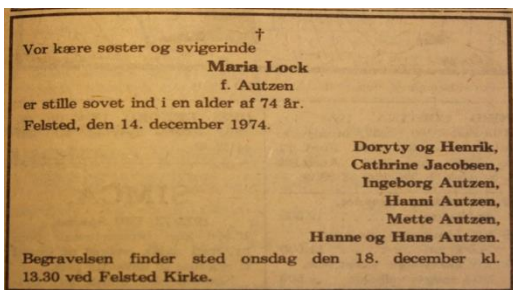
### Flittige sparere.

”Julens Glæde” i Felsted har holdt et uændret medlemstal, nemlig 136. men der er i det forløbne år opsparet næsten 20 pct. mere end året før. Med pålagte renter er der udbetalt ca. 65.000 kr.

I Tumbøl har sparerforeningen ”Julens Glæde” kunnet udbetale ca. 20.000 kr.

Tirsdag d. 17.

### Dødsfald.



Fru Maria Lock, enke efter landmand Hans Lock, plejehjemmet i Felsted, er død i en alder af 74 år. Fru Maria Lock var født Autzen og stammer fra Hostrupskov i Ensted sogn. Ægteparret havde i mange år boet i Ny Skovbøl. For to år siden fik fru Maria Lock ophold på plejehjemmet i Felsted. Hun efterlader en plejesøn, Henrik Lock, der bor i USA.

**Hjertelig tak** for al deltagelse ved Maria Locks død og begravelse. Hendes Søskende.

Lørdag d. 22.

### En tak fra organisten i Felsted.

Den hidtidige organist ved Felsted kirke, Kaj Larsen, flytter nu til Ketting kirke og bringer i det ny nummer af det lokale kirkeblad en afskedshilsen og tak til sognebeboerne og menighedsrådet i Felsted, Kaj Larsen skriver:

Efter at have været organist ved Felsted kirke i knap 3 år og nu forlader jer for at overtage en tilsvarende gerning ved Ketting kirke, vil jeg gerne sige menigheden, menighedsrådet og kirkens tjenere en hjertelig tak for al jeres venlighed og imødekommenhed. I gjorde gerningen til en bestandig glæde for mig, når jeg i al skrøbelighed i toner forsøgte at tolke evangeliets budskab i glædens og sorgens stunder i jeres kirke.

Det er et under, der sker, når et menneske får lyst til at komme i Herrens hus, thi der er de, som er fremmede i denne verden, og som ønsker at tage imod syndernes forladelse og evigt liv.

Som organist har det også været en stor glæde for mig at mærke fællesskabet med jer her i sognet, og det er mit håb og bøn for jer, at det må vækkes en længsel i menigheden til at kalde og drage endnu flere til at prise og love Herren i jeres kirke, så at der også her fra dette sogn bliver mange, som på den store dag skal være med til i Himlens helligdom at prise Gud og Lammet med den nye sang.

Samtidig bringer Felsted Menighedsråd sin tak og hilsen til Kaj Larsen med håbet om, at han vil blive vel modtaget i den ny stilling i Ketting Kirke.

Hans efterfølger i Felsted bliver Per Sjørin, der bor i Tumbøl.